

VERBALE DI GARA

TITOLO DELL'APPALTO:

Procedura per l'affidamento del servizio di rilievo, redazione di piani di frazionamento tavolare e catastale per espropri, progettazione definitiva ed esecutiva, coordinamento della sicurezza in fase di progettazione ed esecuzione, direzione lavori e contabilità relative all'intervento "Parco transfrontaliero Isonzo-Soča – Lotto 3. Progetto di realizzazione di un itinerario ciclabile e pedonale lungo il confine" da svolgersi all'interno del progetto europeo denominato "Parco transfrontaliero Isonzo-Soča" - progetti dell'investimento territoriale integrato (ITI) - cofinanziato dal "Programma di Cooperazione territoriale Interreg V-A Italia-Slovenia 2014-2020". CUP: B81B17000110007, CIG: 79343619D2

PREMESSO

- che il GECT GO è stato istituito ai sensi del regolamento (CE) n. 1082/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio del 5 luglio 2006, nonché ai sensi della legge della Repubblica Italiana del 7 luglio 2009 n. 88 e del Regolamento della Repubblica di Slovenia (Gazzetta ufficiale della Repubblica di Slovenia n. 31/2008 del 28 marzo 2008, pag. 2920), iscritto nel Registro GECT istituito presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri del Governo Italiano – Dipartimento per gli Affari regionali, al n. 3 in data 15 settembre e succ. mod. dd. 17 febbraio 2014;
- che con determina n.53/2019 del 07.06.2019 è stata approvata la gara d'appalto per individuare un soggetto idoneo al quale affidare l'incarico di esecuzione del servizio denominato "Servizio di rilievo, redazione di piani di frazionamento tavolare e catastale per espropri, progettazione definitiva ed esecutiva, coordinamento della sicurezza in fase di progettazione ed esecuzione, direzione lavori e contabilità relative all'intervento "Parco transfrontaliero Isonzo-Soča – Lotto 3. Progetto di realizzazione di un itinerario ciclabile e pedonale lungo il confine" da svolgersi all'interno del progetto europeo denominato "Parco transfrontaliero Isonzo-Soča" - progetti dell'investimento territoriale integrato (ITI) - cofinanziato dal "Programma di Cooperazione territoriale Interreg V-A Italia-Slovenia 2014-2020", per un importo complessivo massimo di € 67.820,69 oltre all'IVA e INARCASSA, per complessivi € 86.050,89;
- che l'appalto pubblico viene assegnato secondo la procedura aperta, in conformità con l'articolo 60 della legge sugli appalti pubblici (D. Lgs.50/2016);
- che la gara d'appalto è stata pubblicata sulla Gazzetta Ufficiale dell'Unione Europea n. 115 d.d. 18.06.2019, sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana n.70 d.d. 17.06.2019, sul sito del Ministero delle infrastrutture e dei trasporti in data 17.06.2019 e sul profilo del committente dal 14/06/2019 al 29/07/2019;

Il giorno 29/07/2019 nella sede operativa del Gruppo Europeo di Cooperazione Territoriale denominato "Territorio dei comuni: Comune di Gorizia (I), Mestna občina Nova Gorica (Slo) e Občina Šempeter-Vrtojba (Slo)" / "Območje občin: Comune di Gorizia (I), Mestna občina Nova Gorica (Slo) in Občina Šempeter-Vrtojba (Slo)" - GECT GO, presso Palazzo Alvarez di via Alvarez 8 Gorizia, alle ore 14.00, a fronte della scadenza di consegna delle alle ore 12.00 del 29/07/2019, il RUP ha verificato che entro il suddetto termine è pervenuta una offerta:

1. raggruppamento temporaneo non ancora costituito: mandatario STRADIVARIE ARCHITETTI ASSOCIATI, mandantii: Ing. Sandro D'agostini, geom. Luca Passador, geom. Renato Posar, ing. Tilen Štolfa, ing. Bele Borut.

Alla presenza di arch. Sara Nazzaro e arch. Chiara Padrone in rappresentanza della STRADIVARIE ARCHITETTI ASSOCIATI, alle ore 14.04 il RUP procede all'apertura della busta amministrativa.

Dall'analisi della documentazione inclusa nella busta n.1 (documentazione amministrativa) emerge quanto segue: la documentazione richiesta nel bando risulta presente e valida, all'infuori del PASSOE, prodotto per i soli operatori italiani.

A fronte della mancata acquisizione del PASSOE da parte degli operatori sloveni, ing. Tilen Štolfa e ing. Bele Borut, è stata comunque allegata la prova dell'avvio della registrazione degli operatori economici sul sito dell'ANAC.

Da giurisprudenza consolidata, vista l'oggettiva difficoltà e la lunghezza della procedura per la registrazione di un operatore estero da parte di ANAC, si ritiene di richiedere l'integrazione dei PASSOE tramite soccorso istruttorio.

La seduta si chiude alle ore 16.05. A seguito di ciò viene redatto il presente verbale.

Il presente Avviso è redatto in italiano e sloveno. In caso di discordanza o di dubbi interpretativi prevale il testo in lingua italiana.

Gorizia 29 luglio 2019

Letto, approvato e sottoscritto
Fabiana Pieri

ZAPISNIK RAZPISA

NASLOV NAROČILA:

Postopek oddaje naročila za storitve izmere, sestave delitvenih zemljiškoknjižnih in katastrskih načrtov za razlastitve, izdelave dokončne in izvedbene dokumentacije (PGD in PZI), koordinacije varnosti v fazi projektiranja in izvedbe, vodenja del in obračunavanja del za izvedbo »Čezmejnega parka Soča-Isonzo – Sklop 3. Projekt za ureditev kolesarske in pešpoti vzdolž meje«, ki bo izveden v okviru evropskega projekta z imenom »Čezmejni park Soča-Isonzo« - projekti v okviru celostnih teritorialnih naložb (CTN) – sofinanciranega v okviru »Programa teritorialnega sodelovanja Interreg V-A Italija-Slovenija 2014-2020«. CUP: B81B17000110007, CIG: 79343619D2.

GLEDE NA TO

- da je bil EZTS GO ustanovljen v skladu z Uredbo ES 1082/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 in z Zakonom Republike Italije št. 88 z dne 7. julija 2009 ter z Uredbo Republike Slovenije (Uradni list Republike Slovenije št. 31/2008 z dne 28. marca 2008, str. 2920) in vpisan v Register EZTS, ki ga vodi predsedstvo Ministrskega sveta pri Vladi Republike Italije – Oddelek za deželne zadeve, pod št. 3 z dne 15. septembra in kasnejše spremembe z dne 17. februarja 2014;
- da je z odločbo št. 53/2019 iz dne 07.06.2019 bil potrjen Javni razpis za izbiro najustreznjšega izvajalca, ki se mu dodelijo v izvedbo storitve z imenom »sestave delitvenih zemljiškoknjižnih in katastrskih načrtov za razlastitve, izdelave dokončne in izvedbene dokumentacije (PGD in PZI), koordinacije varnosti v fazi projektiranja in izvedbe, vodenja del in obračunavanja del za izvedbo »Čezmejnega parka Soča-Isonzo – Sklop 3. Projekt za ureditev kolesarske in pešpoti vzdolž meje«, ki bo izveden v okviru evropskega projekta z imenom »Čezmejni park Soča-Isonzo« - projekti v okviru celostnih teritorialnih naložb (CTN) – sofinanciranega v okviru »Programa teritorialnega sodelovanja Interreg V-A Italija-Slovenija 2014-2020«, v maksimalni sprejemljivi skupni višini € 67.820,69 plus DDV in INARCASSA, v skupni višini € 86.050,89;
- Javno naročilo se odda po postopku naročila male vrednosti v skladu s 60. členom Zakona o javnem naročanju (D. Lgs.50/2016);
- da je bil razpis objavljen na Uradnem listu Evropske unije št. 115 dne 18.06.2019, Uradnem listu Italijanske republike št. 70, dne 17.06.2019, na spletni strani Ministrstva za infrastrukturo in promet dne 17.06.2019 in na spletni strani izvajalca od 14.06.2019 do 29.07.2019;

Dne 29.07.2019 na poslovnem sedežu Evropskega združenja za teritorialno sodelovanje »Territorio dei comuni: Comune di Gorizia (I), Mestna občina Nova Gorica (Slo) e Občina Šempeter-Vrtojba (Slo)« / »Območje občin: Comune di Gorizia (I), Mestna občina Nova Gorica (Slo) in Občina Šempeter-Vrtojba (Slo)« - EZTS GO, je v Palači Alvarez v ulici Alvarez 8 Gorica, ob uri 14.00, na podlagi zapadlosti roka prijave ob 12.00 uri dne 29.07.2019, edini odgovorni za postopek preveril, da je bila prejeta ena ponudba:

1. neustanovljeno začasno združenje: pooblaščenec STRADIVARIE ARCHITETTI ASSOCIATI, pooblastitelji: Ing. Sandro D'agostini, geom. Luca Passador, geom. Renato Posar, ing. Tilen Štolfa, ing. Bele Borut.

Ob prisotnosti arhitektke Sare Nazzaro in arhitektke Chiare Padrone in predstavnika STRADIVARIE ARCHITETTI ASSOCIATI, je ob 14.04h edini odgovorni za postopek začel z odpiranjem administrativne ponudbe.

Z analize dokumentacije v prvi ovojnici št.1 (administrativna dokumentacija) izhaja kot sledi: zahtevana razpisna dokumentacija je prisotna in veljavna, predstavljen je bil PASSOE za vse italijanske operaterje. Zaradi pomanjkljivega pridobivanja PASSOE za slovenske operaterje, inž. Tilen Štolfa in inž. Bele Borut, je bil priložen dokaz o registraciji ekonomskih operaterjev na strani ANAC.

Glede na ustaljeno sodno prakso se zaradi objektivne težavnosti in dolžine postopka registracije tujega operaterja s strani ANAC, integracija PASSOE pridobi s pozivom k dopolnitvi.

Zasedanje se zaključi ob 16.05h. Sledila je priprava dotičnega zapisnika.

Ta objava je sestavljena v italijanščini in slovenščini. V primeru razhajanja ali dvomov glede pravnega tolmačenja prevlada besedilo v italijanskem jeziku.

Gorica 29. julij 2019

Prebrano, potrjeno in podpisano

Fabiana Pieri